

## *Tradiție și civilizație la înălțime*

# CHINA CU MISTERIOSUL TIBET

### **Beijing – Xi'an – Golmud – Lhasa – Gyantse – Shanghai**

„O țară, două sisteme”! Un mare stat cu o istorie de peste 5.000 de ani, China a devenit în prezent o superputere economică de necontestat care uimește prin ritmul și amploarea dezvoltării economice și sociale. Programul pe care vi-l propunem vă oferă ocazia să intrați în atmosfera vechilor capitale care s-au succedat de-a lungul numeroaselor dinastii din istoria glorioasă și zbuciumată a Chinei, să luați contact cu străvechea cultură și cu tradițiile milenare care și-au pus amprenta asupra evoluției întregii civilizații. O expediție care va începe cu „ascensiunea” pe Marele Zid Chinezesc, cu o incursiune în Orașul Interzis, cu descoperirea Armatei de Teracotă, va continua cu o călătorie pitorească cu trenul ce va intra pe traseul **transtibetan** al acestei căi ferate unice în lume către **Tibet**, care a fost multă vreme închis vizitatorilor străini, fapt care a făcut să fie înconjurat de o aură de magie, unde misterul, credințele și practicile prebudiste străvechi, de tip șamaic, apar cu atât mai frapante, cu cât vă vor fi dezvăluite în contextul vieții cotidiene și se va încheia în Shanghai, oraș cosmopolit cu bulevarde largi, străzi suspendate, clădiri monumentale și peisaje urbane inedite.

### **Perioada: 25.09 – 10.10.2025**

#### **Ziua 1 / 25.09.2025: București – Doha – Beijing**

Întâlnire cu conducătorul de grup la aeroportul Henri Coandă, la ora 15:00 (în fața ghișeului de îmbarcare al companiei Qatar Airways). Plecare spre **Doha** cu compania Doha Airways, zbor QR 222 (17:30 / 22:00), de unde se va pleca spre **Beijing** cu zborul QR 892 (02:05 / 15:00).

#### **Ziua 2 / 26.09.2025: Beijing**

Sosire la ora 15:00 în **Beijing**, capitala Republicii Chineze, cunoscută și sub vechiul nume Peking, care adăpostește peste 17 milioane de locuitori. Orașul este perceput de chinezi ca „un tărâm al făgăduinței”, datorită posibilităților multiple de petrecere a timpului liber. Totodată, Beijing rămâne unul dintre cele mai încărcate de istorie orașe ale Chinei, deținând o colecție incredibilă de obiecte istorice și de artă, expuse în mai mult de 50 de muzee, numeroase teatre și centre culturale. Întâlnire cu ghidul local, care ne va însoți pentru **cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Metropark Lido Beijing 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 3 / 27.09.2025: Beijing**

Mic dejun. Zi dedicată vizitelor în **Beijing**, care vor începe cu celebra piață Tian'An Men, cea mai mare piață publică din lume, întinsă pe 40 de hectare, care găzduiește un amestec impresionant de monumente antice și moderne, fiind situată în inima orașului. Vom vizita apoi **Palatul Imperial** (Orașul Interzis), un complex de clădiri construit de Împăratul Yongle (aceiași care a construit și Templul Cerului), în care au locuit 24 de împărați din dinastia Ming și Qing și care, cu cele 9.000 de camere, este cel mai mare din lume; câteva dintre marile săli sunt folosite ca muzee care adăpostesc impresionante colecții ale artei chinezești. Clădirile interioare sunt construite din lemn pe fundație de piatră și poartă nume precum armonie, puritate,

liniște sau longevitate. Vom continua vizitele cu **Palatul de Vară**, ridicat în anul 1750, supranumit „Grădina Undelor Clare”, chintesența arhitecturii grădinilor chinezești, datorită îmbinării perfecte a operelor arhitecților chinezi cu peisajul natural reprezentat de Lacul Kunming și dealurile care îl înconjoară. **Dejun** pe parcursul vizitelor. Seara vom face o plimbare în **Hutong**, cândva adăpostul unora dintre cele mai faimoase chipuri din Beijing. Vom afla amănunte despre istoria hutongurilor, cine a locuit acolo și cum s-au schimbat aceste cartiere de-a lungul timpului. Se spune de asemenea că aceste cartiere sunt țesătura vie a Beijingului și că reprezintă viitorul orașului. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Metropark Lido Beijing 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 4 / 28.09.2025: Beijing**

Mic dejun. Excursie la **Marele Zid**, situat la 80 km distanță de Beijing, pentru a vedea construcția care este simbolul Chinei antice, cu o lungime de peste 21.000 km, conform ultimelor date furnizate de Administrația de Stat a Patrimoniului Cultural (SACH), singura construcție de pe pământ ridicată de mâna omului, vizibilă din spațiul cosmic. Zidul traversează cincisprezece provincii ale Chinei și a fost construit în scop de apărare. Vom avea posibilitatea să admirăm acest monument încărcat de istorie și să vedem posturile de observare ale foștilor soldați imperiali. În continuarea zilei vom ajunge la **Mormintele Împăraților Ming**, locul în care sunt adăpostite mormintele a 13 din cei 16 Împărați ai Dinastiei Ming. Vom vizita unul dintre aceste monumente construite în stil arhitectural Confucian, după care vom vedea **Calea Spiritelor** sau Drumul Sacru, cum mai este cunoscut. **Dejun** în cursul vizitelor. La întoarcerea în Beijing vom trece pe lângă Stadionul Olimpic și Centrul Național Acvatic, care au găzduit Jocurile Olimpice de vară din anul 2008. **Cină** la celebrul restaurant „**Rața pekinizează**” și cazare la Hotel Metropark Lido Beijing 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 5 / 29.09.2025: Beijing – Xi'an**

Mic dejun. Dimineața vom vizita **Templul Cerului** din Beijing, locul în care împărații dinastiilor Ming și Qing venerau cerul și se rugau pentru pace și prosperitate, o capodoperă arhitecturală a dinastiei Ming, construit în sec. al XV-lea, care a fost inclus în anul 1998 pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO. **Dejun** în timpul vizitelor. Transfer la gară pentru plecarea cu trenul de mare viteză spre **Xi'an**, cel mai rapid tren din lume. După sosire, **cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Xian Bell Tower 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 6 / 30.09.2025: Xi'an**

Mic dejun. În această zi vom porni în explorarea orașului **Xi'an**, care a fost capitala Chinei timp de 1062 de ani sub 13 dinastii, locul de unde începea celebrul Drum al Mătăsii. Denumit în antichitate Chang'An (orașul etern), este unul dintre locurile în care a luat ființă civilizația chineză antică din bazinul râului Galben. Orașul era înconjurat de ziduri construite în timpul dinastiei Ming, care pot fi admirate și în prezent. Vom vizita ansamblul arhitectural dedicat **Pagodei Marii Gâște Sălbatice**, construit în anul 625, înalt de 67 m, cu 7 nivele. Acesta este locul în care călugărul Xuan Zand a tradus în limba chineză textele sacre budiste, după ce s-a întors din India, unde vom avea ocazia să vedem templul care i-a fost dedicat. **Dejun** în timpul vizitelor. În continuarea zilei vom pleca spre situl arheologic situat la 40 km distanță de **Xi'an**, care se referă la mormântul primului împărat al Chinei, Qin Shi Huangai, unde s-a descoperit armata celor 7.000 de **războinici de teracotă**, socotită a opta minune a lumii (inclusiv noul sector cu ultimele descoperiri). Se spune că această armată a fost construită pentru a păzi împăratul în timpul trecerii sale spre Regatul Morților. Deși un număr mare dintre statui au fost deteriorate de-a lungul timpului sau vandalizate de cuceritori, multe au fost restaurate, spectacolul oferit în prezent de miile de soldați din teracotă în mărime naturală fiind unul copleșitor. În incintă vom mai vizita și **Muzeul Trăsurii de Bronz**. Seara, opțional, veți putea participa la un spectacol inspirat din cultura dinastiei Tang cu dansuri tradiționale. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Xian Bell Tower 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 7 / 01.10.2025: Xi'an – Golmud**

Mic dejun. Dimineața vom vizita **Muzeul Xi'an**, aflat într-o suburbie a orașului Xi'an, care în prezent adăpostește peste 370.000 de obiecte. Vom face apoi o plimbare prin cartierul musulman, unde vom vizita

cea mai mare moschee din China, care datează din sec. al XIV-lea. **Dejun** în timpul vizitelor. Transfer la aeroport pentru zborul spre **Golmud**, oraș situat în provincia Qinghai, la intersecția a 2 rute antice, în prezent cunoscut ca urmare a deschiderii căii ferate Qinghai - Tibet, punctul de plecare pe ruta transtibetană. De asemenea, este locul ideal pentru a ne bucura de peisajul și animalele sălbatice ale Podișului Tibetan. **Cină** la un restaurant local. După sosire, transfer pentru cazare la Hotel Mehood Golmud 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 8 / 02.10.2025: Golmud**

Mic dejun. În această zi ne vom deplasa spre **Lacul de sare Qarhan**, cel mai mare lac sărat din China, bogat în sare, resurse de potasiu și alte minerale. Clima caldă și uscată produce un nivel ridicat de concentrație de sare, ceea ce face ca o masă de cristale de sare să formeze ciorchini de sare transparenți frumos sculptați, care strălucesc precum jadul. Apărând într-o varietate infinită de figuri precum flori, corali, pagode, perle, pavilioane, animale sau fildeșuri cu poziții diferite, aceste grupuri de sare cristalină decorează lacul formând un tărâm de zâne. Ne vom îndrepta apoi către **Golmud Populus Euphratica Forest**, cea mai înaltă pădure din lume de Populus euphratica care crește la o altitudine de aprox. 2780 m, situată la aprox. 60 km de orașul Golmud. Populus euphratica în uigură înseamnă „cel mai frumos copac” și este o specie antică de arbori din perioada terțiară care crește încet și are o durată lungă de viață. Datorită vitalității sale tenace, precum și abilității sale uimitoare de a rezista secetei, vântului, nisipului, sării și alcalinelor, oamenii îl numesc și „arborele eroic din deșert”. De la sfârșitul lunii septembrie până în octombrie Populus euphratica se schimbă de la verde închis la galben auriu, la fel ca o flacără arzătoare în vastul deșert, care pare să vopsească întregul deșert într-o imagine aurie, făcându-i pe oameni să simtă frumusețea naturii și tenacitatea vieții. **Dejun** în timpul vizitelor. Întoarcere la **Golmud** pentru **cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Mehood Golmud 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 9 / 03.10.2025: Golmud – Lhasa**

Mic dejun la pachet. Transfer la gară pentru plecarea spre **Lhasa**. Ne vom îmbarca în trenul cu care vom străbate aprox. 1140 km, intrând pe **traseul transtibetan** al acestei căi ferate unice în lume, care ajunge până la altitudinea de 5.072 m în faimosul **pas Tanggula**, unde se află și **cea mai „înaltă” gară** din lume, la peste 5.000 m. Dintre toate modalitățile prin care se poate ajunge pe platoul tibetan, trenul este cea mai interesantă și aventuroasă, călătorind prin unele dintre cele mai uimitoare zone din China continentală și Tibet, de-a lungul lanțurilor montane înalte, pe lângă lacuri sărate strălucitoare și sate fermecătoare. Cea mai înaltă cale ferată din lume, deține, de asemenea, o serie de alte recorduri mondiale, inclusiv cel mai lung tunel construit pe pământ înghețat, cel mai înalt tunel feroviar din lume, unul dintre cele mai lungi poduri feroviare din lume și cel mai rapid tren de platou, care circulă între 100-120 km/h peste pământul înghețat al platoului. Seara vom sosi în Lhasa, unde ne vom întâlni cu ghidul local care ne va însoți în timpul transferului pentru **cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Lhasa Vip Building 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 10 / 04.10.2025: Lhasa**

Mic dejun. Dimineața va fi dedicată vizitării complexului arhitectural **Potala** sau Petal, palat legendar construit în vârful unei coline care domină **Lhasa**, palat care este practic sinonim cu Tibetul din timpul emblematicului rege Songtsen Gompa. Structura sa compusă din 13 niveluri și peste 1.000 de camere, întinsă pe o suprafață de 90.000 m<sup>2</sup>, este divizată în Palatul Alb (partea administrativă) și Palatul Roșu (partea religioasă). Potala a fost conceput de cel de-al 5-lea Dalai Lama în sec. al XVII-lea, a servit ca reședință de iarnă și sediu al Guvernului pentru mai mulți Dalai Lama, în prezent muzeu, care pentru bogatul său inventar istoric, cultural și spiritual, este înscris în Patrimoniul Mondial UNESCO din anul 1994. **Dejun** în timpul vizitelor. În continuarea zilei vom vizita **Templul Jokhang**, cunoscut și ca „Templul înmiresmat cu tămâie”, cel mai vechi templu sacru al tibetanilor, construit în anul 650, înscris pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO, situat în centrul vechii Lhasa, unde se păstrează cea mai prețioasă relicvă religioasă a Tibetului, o statuie aurită a lui Buddha Jowo Shakyamuni, despre care se spune că s-a sculptat singură. Ne

vom plimba apoi prin **celebra piață** de pe **strada Bharkor** care înconjoară Templul Jokhang, numită „Fereastra Tibetului”, care și-a păstrat intactă originalitatea tibetană, loc unde vom putea intra mai bine în contact cu atmosfera locală, pentru că, parcă „toate” tarabele cu suveniruri din Tibet s-au adunat aici. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Lhasa Vip Building 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 11 / 05.10.2025: Lhasa**

Mic dejun. În această zi vom vizita **Norbulingka**, alt loc de pelerinaj pentru tibetani, fosta reședință de vară începând cu al 7-lea Dalai Lama, care se întinde pe o suprafață de 36 ha. Vom vedea grădina și palatul, a cărui construcție a început în anul 1754, în timpul celui de-al 7-lea Dalai Lama. După **dejun** vom vizita **Mănăstirea Sera**, aflată la 5 km distanță față de Lhasa, una dintre cele mai importante mănăstiri ale școlii budiste Gelugpa (Bonetele Galbene), înființată de marele reformator Tsongkhapa (1357-1419), școală care a devenit principala putere religioasă. Construită în anul 1419 de un discipol al lui Tsongkhapa, mănăstirea avea o academie faimoasă și adăpostea odinioară 5.000 de călugări (în prezent mai sunt 330). **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Lhasa Vip Building 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 12 / 06.10.2025: Lhasa – Gyantse – Shigatse**

Mic dejun. Plecare spre **Gyantse**, cel mai tradițional oraș din Tibet, cu străduțe mici și înguste, străjuite de case la fel de mici, înveselite de flori colorate, vestit pentru carpetele de lână, dar și pentru trecutul său istoric. Orașul situat la o altitudine de 3900 m este dominat de pe dealul care-l înconjoară, de Dzung-ul Gyantse. Pe traseu vom traversa **Pasul Gampala** (4790 m), vom putea admira **Lacul Yamdrok** sau „Lacul de Turcoaz”, unul dintre lacurile sacre ale Tibetului, înconjurat de munți înzăpeziți și peisaje spectaculoase. **Dejun** în timpul vizitelor. Odată ajunși în Gyantse, vom vizita **Mănăstirea Palkhor**, unică în Tibet datorită vieții spirituale și a arhitecturii tipice a mănăstirilor din sec. XIII - XV, specifică prin combinația de stupă în templu și templu în stupă. Mănăstirea fondată la începutul sec. al XV-lea are meritul de a fi unificatoarea celor 3 secte budiste: Gelugpa, Sakyapa și Bhuton. Tot aici se află faimoasa **stupă Kumbum**, denumită și „Pagoda cu 100.000 de imagini”, imagini sculptate și pictate în cele 108 încăperi și 77 capele dispuse pe 9 nivele. **Cină** la un restaurant local și cazare în **Shigatse** la Hotel UrCove by Hyatt Shigatse 3\* (sau similar 3\*).

#### **Ziua 13 / 07.10.2025: Gyantse – Lhasa – Shanghai**

Mic dejun. Transfer la aeroportul din **Lhasa** pentru zborul spre **Shanghai**, cel mai mare oraș al Chinei, situat la malul Mării Orientale, pe Fluviul Huangpu. Întâlnire cu reprezentantul local, transfer, **cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Shanghai Baia Pagoda Ssaw 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 14 / 08.10.2025: Shanghai**

Mic dejun. După binemeritata odihnă, vom pleca în jurul orei prânzului în explorarea **Shanghai-ului**, oraș cosmopolit de care se leagă istoria Chinei moderne, în prezent un oraș ultradezvoltat, cu bulevarde largi, străzi suspendate, clădiri monumentale și peisaje urbane inedite. Vom vedea **promenada Bund**, care se întinde de-a lungul fluviului Huangpu pe mai mult de 1,6 km, străjuită de clădiri în stilul anilor '30 și vom vizita **Templul Statuilor de Jad ale lui Buddha**, în care sunt expuse două dintre cele mai faimoase statui ale lui Buddha: una din jad alb, reprezentându-l în poziție culcată și una din jad verde în poziție de meditație. **Dejun** pe parcursul vizitelor. În continuarea zilei vom face o plimbare în orașul vechi, unde se află și un impresionant centru comercial, urmată de o incursiune pe celebra **stradă comercială Nanjing**, unde veți putea asista la Ceremonialul Ceaiului într-una din renumitele ceainării de aici. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Shanghai Baia Pagoda Ssaw 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 15 / 09.10.2025: Shanghai**

Mic dejun. Dimineața, timp liber pentru ultimele cumpărături. Vom continua turul panoramic de oraș cu **Grădina Mandarinului Yu**, construită de către un ofițer chinez în sec. al XVI-lea, în stilul arhitectural al dinastiei Ming. Scopul acestei grădini, sugerat chiar de numele acesteia, Yu însemnând a face fericit, este de a induce o stare de liniște, de a crea plăcere vizitatorului care descoperă nenumărate pavilioane și chioșcuri,



precum și mici curți care răsar de o parte și de alta a aleii cu statui sub forma unor dragoni, care șerpuiește în interiorul grădinii. Apoi ne vom opri la cel mai mare Starbucks din lume, deschis în anul 2017, Shanghai Starbucks Reserve Roastery. După **dejun** vom vizita **cartierul Pudong**, care este și centrul financiar al orașului și ai cărui zgârie-nori au devenit simbolul orașului. Cei care sunt interesați pot urca, pentru o priveliște unică asupra orașului, în **Shanghai Tower**, în prezent a doua cea mai înaltă clădire din lume, care măsoară 632 m înălțime. **Cină** la un restaurant local și transfer la aeroport.

### **Ziua 16 / 10.10.2025: Shanghai – Doha – București**

Plecarea spre **Doha** cu compania Qatar Airways, zbor QR 871 (00:35 / 04:50) și mai departe spre **București** cu zborul QR 221 (09:10 / 14:00).

## **TARIF: 3980 EURO / loc în cameră dublă; Supliment single: 580 EURO**

(tarif cu toate taxele incluse, valabil pt. un grup minim de 20 turiști; pt. 15-19 turiști, tariful se va majora cu 95 euro/pers.)

### **TARIFUL INCLUDE:**

- transport intercontinental cu avionul pe rutele: București – Doha – Beijing și Shanghai – Doha – București cu compania Qatar Airways
- transport continental cu avionul pe rutele: Xi'An – Golmud și Lhasa – Shanghai
- taxele de aeroport, combustibil, securitate și serviciu pentru zborurile intercontinentale și pentru zborurile continentale (pot suferi modificări)
- transport intern pe toată durata circuitului cu vehicul dotat cu aer condiționat, adaptat la nr. de turiști
- transport cu tren de mare viteză pe rutele: Beijing – Xi'An și Golmud – Lhasa
- transferurile, tururile și excursiile menționate în program
- 13 nopți cazare în hoteluri de 4\* și 1 noapte în hotel de 3\*
- mesele menționate în program: 13 mic dejunuri, 11 dejunuri și 13 cine
- 1 cină la Restaurantul „Rața Pekineză” din Beijing
- vizită în Piața Tian'An Men din Beijing
- excursie la Marele Zid Chinezesc
- vizitarea Palatului de Vară, Palatului Imperial și a Templului Cerului din Beijing
- vizitarea Pagodei Marii Gâște Sălbatice și a muzeului Xi'An
- vizitarea „Armatei de teracotă” și a muzeului Trăsurii de Bronz
- vizitarea Palatului Potala, Templului Jokhang, reședinței de vară Norbulingka din Lhasa și Mănăstirii Sera
- vizitarea Mănăstirii Palkhor din Gyantse
- tur panoramic și pietonal în Shanghai cu vizitarea Templului Statuilor de Jad ale lui Buddha și a Grădinii Mandarinului Yu
- taxele de intrare la obiectivele menționate în program
- ghizi locali
- conducător român de grup
- asigurare în caz de insolabilitate / faliment al agenției de turism

**NOTĂ:** Taxele de aeroport incluse în tarif sunt cele valabile la data lansării programului. În situația majorării de către compania aeriană a acestor taxe până la data emiterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile înainte de plecare), agenția își rezervă dreptul de a modifica tariful excursiei conform cu noile valori ale acestor taxe.

### **TARIFUL NU INCLUDE:**

- taxe de ieșire de pe aeroporturi (în cazul în care se aplică)
- alte servicii suplimentare decât cele menționate, cheltuieli personale, băuturi etc.
- locuri preferențiale în avion
- taxa de viză și procesare pentru China: 140 euro/pers. (se achită la agenție)
- excursiile opționale, care se pot realiza cu un număr minim de 20 participanți, tarifele acestora fiind informative; în funcție de timpul disponibil, la fața locului, se mai pot organiza și alte excursii opționale propuse de partenerul local:
  - spectacol de dansuri tradiționale la Xi'An: aprox. 60 euro/pers.

**IMPORTANT!** Recomandăm încheierea unei Asigurări MEDICALE și STORNO de călătorie. Astfel se poate acoperi riscul de pierderi financiare cauzate de anulare, contracarând efectul penalizărilor aplicate. Acest mijloc de protecție financiară acoperă cele

mai frecvente evenimente ce cauzează anularea călătoriei, INCLUSIV riscurile din categoria evenimentelor asigurate Covid-19. Asigurările MEDICALE și STORNO de călătorie se pot încheia la orice companie de asigurări care asigură acest serviciu; suma platită pentru asigurare nu este returnabilă. Dacă aveți nevoie de asistență pentru a vă alege asigurarea de călătorie potrivită, echipa noastră de consultanți vă stă la dispoziție.

**ACTELE NECESARE PENTRU OBTINEREA VIZEI SE DEPUN CU MINIMUM 20 DE ZILE ÎNAINTE DE PLECARE:**

- pașaport valabil minim 6 luni de la data încheierii călătoriei cu 2 pagini libere pentru aplicarea vizei
- copie pașaport
- 2 foto color tip pașaport (48 mm x 33 mm) pe fond alb (nu cu tricou alb)
- viză anterioară de China, dacă este cazul
- aplicația pentru viză se face online de către agenție

**CONDIȚII DE ÎNSCRIERE:**

- înscrierile încep din momentul lansării programului, cu plata unui avans min. de 30% din tarif și se încheie la epuizarea locurilor
- diferența de până la 50% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 60 de zile înainte de data plecării
- diferența de până la 100% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 30 de zile înainte de data plecării
- turistul va încheia cu agenția « Contractul de prestări servicii turistice », la care prezentul program este parte
- în momentul semnării « Contractului de prestări servicii turistice », turistul își asumă plata diferenței stipulată în program în cazul neîntrunirii grupului minim de turiști

**NOTĂ:**

Având în vedere epidemia SARS-COV 2 este posibil ca unele reglementări de călătorie să se modifice până la data plecării sau după începerea călătoriei, independent de voința agenției DAL TRAVEL (cum ar fi: controlul stării de sănătate, obligativitatea de autoizolare după întoarcerea în România, măsuri suplimentare de igienă și formalități vamale). Agenția DAL TRAVEL nu poate fi făcută răspunzătoare, aplicându-se termenii și condițiile contractuale standard.

**OBSERVAȚII:**

- conducătorul de grup poate modifica programul acțiunii în anumite condiții obiective, inclusiv ordinea în care se vizitează obiectivele turistice
- agenția nu se obligă să găsească partaj persoanelor care călătoresc singure
- agenția nu răspunde în cazul refuzului autorităților de la punctele de frontieră de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite să părăsească teritoriul propriu
- prezentarea la aeroport se va face cu două ore înaintea zborului; agenția nu răspunde în cazul refuzului îmbarcării turiștilor ca urmare a întârzierii acestora
- conducătorul de grup se va asigura că programul se desfășoară conform itinerarului prezentat, va oferi asistență în situații de urgență, va traduce prezentarea ghizilor locali, va oferi informații referitoare la excursiile opționale și la itinerar cu observația că nu are calificarea și atestarea legală de ghid turistic
- cazarea turiștilor, precum și eliberarea camerelor se face în conformitate cu regulile hoteliere specifice fiecărei țări
- clasificarea pe stele a unităților de cazare este cea atribuită oficial de ministerul de resort din țările vizitate și ca atare respectă standardele locale
- distribuția camerelor la hoteluri se face de către recepțiile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolvă de către turist direct la recepție și la cererea sa, va fi asistat de conducătorul de grup
- dacă hotelul este schimbat din motive care nu țin de agenție, va fi înlocuit cu un altul de aceeași categorie, așa cum este precizat în program
- agenția își rezervă dreptul de a modifica valoarea taxelor de aeroport, în cazul în care valoarea acestora este schimbată de compania aeriană
- agenția poate alocă un număr de locuri cu reducere în cazul anunțurilor promoțiilor tip early booking sau a ofertelor speciale, pentru o perioadă limitată de valabilitate; dacă acestea se epuizează înainte de expirarea perioadei anunțate, agenția va opri promoția fără un anunț prealabil
- acest program include activități care pot implica efort fizic semnificativ, cum ar fi una sau toate caracteristicile următoare: mers pe jos pe distanțe lungi, urcarea pe terenuri accidentate și vizitarea unor obiective turistice ce pot avea acces limitat pentru persoanele cu mobilitate redusă; din acest motiv, acest program nu este recomandat persoanelor cu mobilitate redusă; dacă aveți orice îndoieli sau întrebări legate de capacitatea dumneavoastră de a participa la acest circuit, vă rugăm să ne contactați pentru consultanță suplimentară înainte de a face rezervarea

- în situația în care turistul are cerințe speciale, spre exemplu, dar fără a se limita la: camere alăturate sau cu o anumită localizare, meniu special, acestea vor fi solicitate către partenerii noștri, dar nu vor fi considerate confirmate decât în măsura posibilităților de la fața locului
- în cazul în care turistul manifestă un comportament necorespunzător în timpul circuitului, ne rezervăm dreptul de a refuza înscrierea acestuia la următoarele circuite organizate de agenția noastră; de asemenea, turistul va fi exclus din programul de fidelitate (DAL EXCLUSIVE CLUB); comportamentul necorespunzător include, dar fără a se limita la: încălcarea regulilor stabilite, comportament agresiv sau lipsit de respect față de ceilalți turiști, personalul agenției sau partenerii noștri
- în derularea excursiei pot apărea situații de forță majoră precum întârzieri în traficul aerian, blocarea aeroporturilor din rațiuni de securitate, schimbări de aeroporturi din rațiuni politice, greve, condiții meteo nefavorabile etc.; în aceste cazuri agenția se obligă să depună eforturi pentru depășirea situațiilor ivite; totodată, agenția nu poate fi făcută răspunzătoare pentru suportarea unor cheltuieli suplimentare aferente
- așezarea turiștilor în autocar se va face începând cu bancheta a doua, în ordinea înscrierilor, iar cei care au achitat supliment de single pentru cazare NU beneficiază de 2 locuri în autocar
- agenția nu-și asumă responsabilitatea în cazul în care anumite obiective nu pot fi realizate din motive independente de aceasta
- conform legilor internaționale, doar ghizii locali au dreptul să ofere explicații în interiorul muzeelor, monumentelor etc.; altfel, conducătorii de grup vor oferi explicații turiștilor doar în afara obiectivelor turistice; ghizii locali pot fi angajați contra cost doar cu acordul turiștilor interesați de ghidajul acestora
- excursiile opționale se efectuează la fața locului cu agențiile locale; sumele aferente acestor excursii nu se încasează în numele și pentru agenția DAL TRAVEL; tarifele excursiilor opționale pot fi mai mari decât cele ale excursiilor care pot fi achiziționate de la recepția hotelurilor, sau din altă parte, aceasta datorându-se faptului că persoanele participante vor avea la dispoziție un mijloc de transport care îi va duce și îi va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei și după caz, un ghid local; în tariful excursiilor opționale nu sunt incluse intrările la obiectivele turistice vizitate
- agenția nu poate fi făcută răspunzătoare de pierderea bagajelor sau a obiectelor personale, indiferent de cauză
- în cazul în care turistul întârzie sau renunță la programul stabilit, nu poate avea nici o pretenție privind rambursarea eventualelor despăgubiri
- agenția nu va suporta costurile suplimentare datorate unor cauze naturale cum ar fi alunecări de teren, căderi masive de zăpadă și evenimente politice neprevăzute, greve etc.
- selectarea preferențială a locurilor în avion, în cadrul rezervărilor de grup, este de cele mai multe ori supusă unor reguli stricte și diferă de la o companie aeriană la alta (se percep costuri suplimentare sau nu este acceptată și/sau se poate face numai cu un anumit timp în avans etc.). Ulterior achitării unei sume pentru un loc preferențial în avion, compania aeriană poate modifica fără preaviz tipul de avion și ca atare se modifică configurația locurilor în avion, respectiv a locului prerezervat/achitat de către turist; pentru aceste situații nu suntem răspunzători și ne oferim doar sprijinul să intermediem un dialog cu compania aeriană ce nu garantează și soluționarea situației
- copiii minori pot călători doar: a) însoțiți de ambii părinți; b) însoțiți de unul dintre părinți care să dețină acordul notarial al părintelui care nu călătorește (sau încredințare prin hotărâre judecătorească definitivă, certificat de deces); c) însoțiți de un adult cu certificat de cazier judiciar în original și acordul notarial al ambilor părinți; d) însoțitorii minorului sunt obligați să aibă **certificatul de naștere în original** al copilului minor, adițional pașaportului și/sau cărții de identitate
- copiii care nu posedă carte de identitate au nevoie de pașaport individual
- vă rugăm să vă asigurați că documentele de călătorie, CARTEA DE IDENTITATE sau PAȘAPORTUL, nu prezintă urme de deteriorare a elementelor de siguranță și sunt valabile minim 6 luni de la data terminării călătoriei
- pentru posesorii de pașapoarte temporare cu valabilitate de 1 an, este necesară obținerea vizelor de la ambasada din București; în cazul neobținerii vizei se rețin penalizări pentru biletul de avion, asigurarea medicală și cheltuielile agenției
- c/v excursiei poate fi achitată și în lei (sau în euro/usd față de moneda/monezile în care este lansat programul turistic) la cursul BNR + 2%, din ziua ultimei plăți
- prezentul document constituie anexă la « Contractul de prestări servicii turistice »

**Notă:** În timpul tururilor se organizează vizite la fabrici tradiționale, pentru a face cunoștință cu meșteșuguri străvechi, parte activă a culturii și civilizației chineze, precum prelucrarea jadului, producerea și prelucrarea mătăsii, confecționarea cloazoneurilor, cultura și prelucrarea perlelor sau vom vedea pe viu cultivarea, recoltarea și prepararea ceaiului, ocazii cu care se pot face și cumpărături, direct de la sursă.